

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

**RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2015/323**  
**av den 2 mars 2015**  
**med budgetförordning för elfte Europeiska utvecklingsfonden**  
(EUT L 58, 3.3.2015, s. 17)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <b>M1</b>	Rådets förordning (EU) 2016/888 av den 6 juni 2016	L 149	1	7.6.2016

**RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2015/323****av den 2 mars 2015****med budgetförordning för elfte Europeiska utvecklingsfonden**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillaohavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, i ändrad lydelse <sup>(1)</sup> (nedan kallat *AVS-EU-partnerskapsavtalet*),med beaktande av det interna avtalet mellan företrädarna för regeringarna i Europeiska unionens medlemsstater, församlade i rådet, om finansiering av Europeiska unionens bistånd inom den fleråriga budgetramen för perioden 2014–2020 i enlighet med AVS-EU-partnerskapsavtalet och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt <sup>(2)</sup> (nedan kallat *det interna avtalet*) är tillämplig och särskilt artikel 10.2 i detta,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av revisionsrättens yttrande <sup>(3)</sup>,

med beaktande av Europeiska investeringsbankens yttrande,

och av följande skäl:

- (1) Det bör fastställas närmare bestämmelser för hur medlemsstaterna ska betala in sina bidrag till elfte Europeiska utvecklingsfonden (nedan kallad *elfte EUF*), som inrättats genom det interna avtalet.
- (2) Villkoren för hur revisionsrätten ska utöva sina befogenheter i fråga om elfte EUF bör fastställas.
- (3) Närmare bestämmelser för det finansiella genomförandet av elfte EUF, framför allt i fråga om tillämpliga principer: sammansättningen av medel, finansiella aktörer och enheter med ansvar för uppgifter som ingår i budgetgenomförandet, finansieringsbeslut, åtaganden och utbetalningar, finansieringstyper, inklusive upphandling, bidrag, finansiella instrument och unionens förvaltningsfonder, årsredovisningar och löpande räkenskaper, revisionsrättens externa revision och Europaparlamentets ansvarsfrihetsförklaring samt det investeringsanslag som förvaltas av Europeiska investeringsbanken (EIB), bör fastställas.

<sup>(1)</sup> EUT L 317, 15.12.2000, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUT L 210, 6.8.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT C 370, 17.12.2013, s. 1.

▼ **B**

- (4) För att förenkla och skapa samstämmighet bör den här förordningen i största möjliga utsträckning anpassas till Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 <sup>(1)</sup> och kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 <sup>(2)</sup>. En sådan anpassning bör uppnås genom direkta hänvisningar till dessa förordningar och bör såväl bidra till att man lätt kan identifiera särdragen i budgetförordningen för elfte EUF som till att minska skillnaderna mellan unionens finansieringsbestämmelser inom de externa åtgärderna, vilka medför onödigt besvär för mottagarna, kommissionen och andra berörda parter.
- (5) Det bör erinras om att ramen för elfte EUF:s finansiella genomförande utgörs av flera instrument utöver den här förordningen, nämligen partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av AVS-EU-partnerskapsavtalet, särskilt bilaga IV till detta, det interna avtalet, rådets beslut 2013/755/EU <sup>(3)</sup>, rådets förordning (EU) 2015/322 <sup>(4)</sup> (nedan kallad *genomförandeförordningen*).
- (6) Det finansiella genomförandet av elfte EUF bör följa principerna om enhet och budgetens riktighet, en enda beräkningsenhet, universalitet, specificering, sund ekonomisk förvaltning och öppenhet. Mot bakgrund av att elfte EUF inrättas för flera år bör inte budgetprincipen om ettårighet tillämpas.
- (7) Medlen för stödåtgärder för att förbättra effekten av program inom elfte EUF i enlighet med artikel 6 i det interna avtalet bör också användas för att förbättra elfte EUF:s finansiella förvaltning och prognoser.
- (8) Bestämmelser om finansiella aktörer, nämligen säga utanordnare och räkenskapsförare, delegeringen av deras uppgifter liksom deras ansvarsskyldighet bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr 966/2012, eftersom kommissionen har samma verkställande ansvar vid genomförandet av elfte EUF.
- (9) Närmare bestämmelser bör fastställas för hur utanordnare, som tilldelats befogenhet av kommissionen, fastställer nödvändiga rutiner med länderna i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (nedan kallade *AVS-länderna*) och de utomeuropeiska länder

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 (EUT L 298, 26.10.2012, s. 1).

<sup>(2)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 av den 29 oktober 2012 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget (EUT L 362, 31.12.2012, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets beslut 2013/755/EU av den 25 november 2013 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska unionen (ULT-beslutet) (EUT L 344, 19.12.2013, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rådets förordning (EU) 2015/322 av den 2 mars 2015 om genomförandet av elfte Europeiska utvecklingsfonden (se sidan 1 i detta nummer av EUT).

▼B

och territorier (nedan kallade *ULT*) för att trygga att transaktioner genomförs korrekt och i nära samarbete med nationella, regionala, AVS-interna eller territoriella utanordnare som utses av AVS-staterna eller ULT.

- (10) Bestämmelser om indirekt förvaltning som omfattar anförtröendet av uppgifter som ingår i budgetens genomförande med villkor och begränsningar bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. En bestämmelse om vidaredelegering av uppgifter som ingår i budgetgenomförandet som avspeglar den som återfinns i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1303/2013<sup>(1)</sup> bör införas för att säkerställa ett konsekvent genomförande av finansieringen av externa åtgärder. Förordningen bör dock även innehålla särskilda bestämmelser om tillfälliga aktörer som fungerar som de nationella utanordnarna, bestämmelser om hur AVS-staterna och ULT anförtror uppgifter till tjänsteleverantörer samt bestämmelser om att stärka skyddet av unionens ekonomiska intressen vid indirekt förvaltning med AVS-stater och ULT.
- (11) EUF:s medel ska inte användas genom delad förvaltning, men förordningen bör ändå ge utrymme för att man inom ramen för regionalt samarbete mellan AVS-stater och ULT å ena sidan och unionens yttersta randområden å andra sidan ska kunna använda EUF-medel och stöd från Europeiska regionala utvecklingsfonden (nedan kallad *Eruf*) till förmån för de yttersta randområdena inom samma enhet. När det gäller EUF-medel ska detta ske i enlighet med bestämmelserna i den här förordningen och när det gäller Eruf-medel genom delad förvaltning.
- (12) Bestämmelserna om finansieringsbeslut bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 när kommissionen genomför elfte EUF.
- (13) Bestämmelserna om åtaganden bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 med undantag för preliminära åtaganden som inte bör vara tillgängliga i elfte EUF. En förlängd tidsfrist bör dessutom kunna införas om så behövs för åtgärder som genomförs av AVS-stater eller ULT genom indirekt förvaltning.
- (14) Tidsfristerna för utbetalningar bör anpassas till förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. Särskilda bestämmelser bör fastställas för de fall när AVS-staterna och ULT inte får i uppdrag att genomföra utbetalningar genom indirekt förvaltning och om kommissionen följaktligen fortsätter att handlägga utbetalningarna till mottagarna.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1303/2013 av den 17 december 2013 om fastställande av gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden, om fastställande av allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden och Europeiska havs- och fiskerifonden samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 320).

**▼B**

- (15) Olika genomförandebestämmelser om intern revision, god förvaltning och möjlighet till omprövning, IT-system, elektronisk överföring, e-förvaltning, administrativa och ekonomiska sanktioner samt användningen av den centrala databasen över uteslutna, bör anpassas till bestämmelserna i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. Skyddet av unionens ekonomiska intressen genom utnyttjande av administrativa sanktioner bör dessutom stärkas och förtydligas om elfte EUF ska genomföras genom indirekt förvaltning med AVS-staterna och ULT.
- (16) Bestämmelser om upphandling, bidrag, priser och experter bör överensstämma med bestämmelserna i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. Bestämmelser om finansieringsinstrument och unionens förvaltningsfonder bör anpassas och justeras beroende på elfte EUF:s karaktär. Vid budgetstöd till ULT bör de institutionella kontakterna med berörda medlemsstater beaktas.
- (17) Kortsiktigt tekniskt bistånd och teknisk rådgivning, som de medlemsstater som anslöt sig till unionen efter en övergångsprocess fick inom ramen för Taiex-programmet, och som de har goda erfarenheter av, bör i förekommande fall göras tillgängligt för AVS-staterna och ULT. För att det långsiktigt ska gå att dra nytta av sådant stöd och sådan rådgivning bör det vara möjligt att tillhandahålla lämpligt bistånd till kunskaps- och kompetenscentrum på området för förvaltning och reform inom offentlig sektor.
- (18) Bestämmelser om årsredovisningar och löpande räkenskaper samt om extern revision och ansvarsfrihet bör motsvara bestämmelserna i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 för att skapa en konsekvent ram för genomförande och redovisning.
- (19) Villkoren för hur EIB förvaltar vissa av elfte EUF:s medel bör fastställas.
- (20) Bestämmelserna om revisionsrättens granskning av de medel inom elfte EUF som förvaltas av EIB bör överensstämma med det trepartsavtal mellan revisionsrätten, EIB och kommissionen som ingåtts i enlighet med artikel 287.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget).
- (21) Genom övergångsbestämmelser bör bestämmelser fastställas för hanteringen av outnyttjade medel och inkomster från tidigare EUF liksom för hur den här förordningen ska tillämpas för kvarvarande verksamhet från dessa fonder.
- (22) För att programplaneringen och genomförandet av programmen inom elfte EUF ska kunna göras i god tid bör förordningen träda i kraft den tredje dagen efter offentliggörandet i *Europeiska unionens officiella tidning*.

**▼B**DEL I  
**HUVUDBESTÄMMELSER**

## AVDELNING I

**Syfte, tillämpningsområde och allmänna bestämmelser**

## Artikel 1

**Tillämpningsområde**

I denna förordning fastställs bestämmelserna för det finansiella genomförandet av elfte Europeiska utvecklingsfondens medel, samt för redovisning och revision av fondens räkenskaper.

## Artikel 2

**Förhållande till förordning (EU, Euratom) nr 966/2012**

1. Såvida inget annat anges ska direkta hänvisningar i denna förordning till bestämmelserna i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 anses omfatta även hänvisningar till motsvarande bestämmelser i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012.
2. Hänvisningar i denna förordning till tillämpliga bestämmelser i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska inte anses omfatta bestämmelser om förfaranden som inte är relevanta för elfte EUF, särskilt inte bestämmelser som gäller befogenhet att anta delegerade akter.
3. Interna hänvisningar i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 eller i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska inte innebära att de bestämmelser som det indirekt hänvisas till är tillämpliga för elfte EUF.
4. Termer som används i denna förordning ska definieras på samma sätt som de i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012, med undantag för definitionerna som avses i artikel 2 a–e i den förordningen.

Följande termer i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska dock ha följande definition i denna förordning:

- a) *budget* eller *budgetmässig*: elfte EUF.
- b) *budgetåtagande*: finansiellt åtagande.
- c) *institution*: kommissionen.
- d) *anslag* eller *driftsanslag*: elfte EUF:s medel.
- e) *budgetrubrik* eller *budgetpost*: anslag.
- f) *grundläggande akt*: det interna avtalet, ULT-beslutet eller genomförandeförordningen, beroende på sammanhanget.

**▼B**

g) *tredjeland*: mottagande land eller territorium som omfattas av elfte EUF:s geografiska räckvidd.

5. Tolkningen av denna förordning ska göras i syfte att bevara samstämmigheten med förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 såvida inte en sådan tolkning är oförenlig med elfte EUF:s specifika karaktär enligt AVS–EU-partnerskapsavtalet, det interna avtalet, ULT-beslutet eller genomförandeförordningen.

*Artikel 3***Tidsperioder, datum och tidsfrister**

Såvida inget annat anges ska rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1182/71 <sup>(1)</sup> gälla för de tidsfrister som fastställs genom den här förordningen.

*Artikel 4***Skydd av personuppgifter**

Denna förordning ska tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG <sup>(2)</sup> eller Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 <sup>(3)</sup>.

Artikel 29 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 om information om överföring av personuppgifter för revisionsändamål ska tillämpas.

*AVDELNING II***Finansiella principer***Artikel 5***Finansiella principer**

Elfte EUF:s medel ska fördelas i enlighet med följande principer:

- a) Principen om enhet och om budgetens riktighet.
- b) En enda beräkningsenhet.
- c) Universalitet.
- d) Specificering.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1182/71 av den 3 juni 1971 om regler för bestämning av perioder, datum och frister (EGT L 124, 8.6.1971, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter (EGT L 281, 23.11.1995, s. 31).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (EGT L 8, 12.1.2001, s. 1).

**▼B**

e) Sund ekonomisk förvaltning.

f) Öppenhet.

Budgetåret ska löpa från och med den 1 januari till och med den 31 december.

*Artikel 6***Principer om enhet och budgetens riktighet**

Inkomster ska uppbäras och utgifter betalas ut endast om de finns specificerade i en budgetpost för EUF.

Artikel 8.2 och 8.3 samt första stycket i artikel 8.4 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

*Artikel 7***Principen om en enda beräkningsenhet**

Artikel 19 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om användningen av euro ska tillämpas med nödvändiga ändringar.

*Artikel 8***Universalitetsprincipen**

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 9 i den här förordningen ska de totala inkomsterna täcka de totala beräknade utbetalningarna.

Alla inkomster och utgifter ska tas upp som bruttobelopp i budgeten utan att justeras mot varandra, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 23 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 vad avser regler för avdrag och för växelkursskillnader vilken ska vara tillämplig.

De inkomster som avses i artikel 9.2 c i den här förordningen ska dock automatiskt minska de utbetalningar som görs för det åtagande de härrör från.

Unionen får inte ta upp lån inom ramen för elfte EUF.

*Artikel 9***Inkomster avsatta för särskilda ändamål**

1. Inkomster avsatta för särskilda ändamål ska användas för att finansiera särskilda utgiftsposter.

2. Följande ska utgöra inkomster avsatta för särskilda ändamål:

a) Finansiella bidrag från medlemsstater och tredjeländer, i båda fallen inklusive deras offentliga organ, enheter eller fysiska personer, och från internationella organisationer till vissa biståndsprojekt i tredjeland eller program som finansieras av unionen och förvaltas av kommissionen eller EIB för tredjelandsräkning i enlighet med artikel 10 i genomförandeförordningen.



**▼B**

- b) Inkomster som avsatts för särskilda ändamål, till exempel inkomster från fonder, subventioner, gåvor och legat.
- c) Inkomster från återbetalningar som återkrävts efter att ha betalats ut på felaktiga grunder.
- d) Inkomster från räntor på förhandsfinansieringsutbetalningar i enlighet med artikel 8.4 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.
- e) Återbetalningar och inkomster som härrör från finansieringsinstrument i enlighet med artikel 140.6 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.
- f) Inkomster som uppstår genom senare återbetalningar av skattebelopp i enlighet med artikel 23.3 b i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.

3. De inkomster avsatta för särskilda ändamål som avses i punkt 2 a och 2 b ska finansiera sådana utgiftsposter som fastställs av givaren, förutsatt att kommissionen godkänner dem.

De inkomster avsatta för särskilda ändamål som avses i punkt 2 e och 2 f ska användas för finansiering av utgiftsposter liknande dem som de härrör från.

4. Artikel 184.3 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas med nödvändiga ändringar.

5. Artikel 22.1 och 22.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om donationer ska gälla för de inkomster avsatta för särskilda ändamål som avses i punkt 2 b i den här artikeln. Med beaktande av artikel 22.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska mottagandet av en donation godkännas av rådet.

6. Medel i elfte EUF som motsvarar inkomster avsatta för särskilda ändamål ska automatiskt bli tillgängliga när kommissionen har mottagit inkomsten. Beräkningar av fordringar ska dock leda till att medel ur elfte EUF frigörs om sådana inkomster som avsatts för särskilda ändamål enligt punkt 2 a anges i euro i avtalet med medlemsstaten; betalningar kan inte avräknas mot sådan inkomst förrän den har tagits emot.

*Artikel 10***Principen om specificering**

Medel ur elfte EUF ska avsättas för särskilda ändamål per AVS-stater eller ULT och i enlighet med de viktigaste samarbetsinstrumenten.

Instrument för AVS-staterna fastställs i finansprotokollet som anges i bilaga Ic till AVS–EU-partnerskapsavtalet. Avsättningen av medel (vägledande fördelningar) ska också bygga på bestämmelserna i det interna avtalet och genomförandeförordningen. Hänsyn ska tas till medel som avsatts för stödutgifter i samband med programplanering och genomförande enligt artikel 6 i det interna avtalet.

**▼B**

Instrument för ULT fastställs i del IV i ULT-beslutet med tillhörande bilaga II. Vid avsättningen av dessa medel ska hänsyn också tas till den icke fördelade reserven enligt artikel 3.3 i den bilagan samt medel för utbildningsstöd eller tekniskt bistånd enligt artikel 1.1 c i samma bilaga.

*Artikel 11***Principen om sund ekonomisk förvaltning**

1. Artikel 30.1 och 30.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om principerna om sparsamhet, effektivitet och ändamålsenlighet ska tillämpas. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 a i den här artikeln ska artikel 18 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 inte tillämpas.

2. Specifika, mätbara, uppnåbara, relevanta och tidsbundna mål ska fastställas. Förverkligandet av dessa mål ska kontrolleras genom resultatindikatorer.

3. För att förbättra beslutsfattandet, särskilt för att kunna motivera och specificera syftet med de bidrag medlemsstaterna ska betala i enlighet med artikel 21 av den här förordningen, ska följande utvärderingar göras:

a) Innan medel från elfte EUF utnyttjas ska en förhandsutvärdering göras av den planerade verksamheten som omfattar de faktorer som anges i artikel 18.1 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012.

b) Verksamheten ska utvärderas i efterhand för att avgöra om den förväntade effekten motiverade de medel som avsattes.

4. De finansieringstyper som anges i avdelning VIII i denna förordning och de genomförandemetoder som avses i artikel 17 i denna förordning ska väljas på grundval av deras möjlighet att uppnå de specifika målen för åtgärderna och deras möjlighet att åstadkomma resultat, med beaktande av framför allt kostnaderna för kontroller, administrativ belastning och förväntad risk för bristande efterlevnad. Vad gäller bidrag ska även användningen av enhetsbelopp, schablonsatser och enhetskostnader övervägas.

*Artikel 12***Intern kontroll**

Artikel 32 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

*Artikel 13***Principen om öppenhet**

1. Elfte EUF ska genomföras och bokföringen redovisas enligt principen om öppenhet.

**▼B**

2. Den årsplan över åtaganden, betalningar och infordran av bidrag enligt artikel 7 i det interna avtalet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4 i den här förordningen ska artikel 35.2 första stycket och artikel 35.3 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om offentliggörande av information om mottagare samt annan information tillämpas. Vid tillämpningen av andra stycket i artikel 21.2 i den delegerade förordning (EU) nr 1268/2012 ska begreppet ”belägenhet” i tillämpliga fall avse motsvarigheten till regionen på Nuts 2-nivå om mottagaren är en fysisk person.

4. Åtgärder som finansieras via elfte EUF kan genomföras med parallell eller gemensam samfinansiering.

Vid parallell samfinansiering delas en åtgärd upp i ett antal tydligt definierbara komponenter som var och en finansieras av de olika parterna bakom samfinansieringen, så att det alltid går att fastställa för vilket ändamål medlen har använts.

Vid gemensam samfinansiering fördelas den totala kostnaden för en åtgärd mellan de partner som svarar för finansieringen och medlen läggs samman, så att det inte går att fastställa varifrån medlen för en viss verksamhet inom ramen för åtgärden kommer. I sådana fall ska offentliggörandet i efterhand av bidrag och upphandlingsavtal enligt kraven i artikel 35.2 första stycket och artikel 35.3 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 följa de eventuella bestämmelserna för den utvalda enheten.

5. När kommissionen tillhandahåller ekonomiskt stöd ska den i förekommande fall vidta nödvändiga åtgärder för att trygga synligheten för unionens ekonomiska stöd. Detta ska omfatta åtgärder som innebär att det införs synlighetskrav för mottagare av medel från unionen, förutom i vissa motiverade fall. Kommissionen ska ansvara för övervakningen av att mottagarna uppfyller dessa krav.

*AVDELNING III****Elfte EUF:s medel och genomförande****Artikel 14***Sammansättningen av elfte EUF:s medel**

Elfte EUF:s medel ska utgöras av det tak som avses i artikel 1.2, 1.4 och 1.6 i det interna avtalet och de anslag som avses i artikel 1.9 i samma avtal samt av övriga inkomster som avsatts för särskilda ändamål enligt artikel 9 i den här förordningen.

*Artikel 15***Elfte EUF:s struktur**

Elfte EUF:s inkomster och utgifter ska delas upp efter typ eller planerat användningsområde.



### Artikel 16

#### **Genomförandet av elfte EUF i enlighet med principen om sund ekonomisk förvaltning**

1. Kommissionen ska ansvara för unionens åtaganden i enlighet med vad som anges i artikel 57 i AVS–EU-partnerskapsavtalet och i ULT-beslutet. Kommissionen ska för detta ändamål verkställa elfte EUF:s inkomster och utgifter i enlighet med bestämmelserna i denna del och i del III i den här förordningen på eget ansvar och inom gränserna för elfte EUF:s medel.

2. Medlemsstaterna ska samarbeta med kommissionen så att EUF-medlen utnyttjas i enlighet med principen om sund ekonomisk förvaltning.

### Artikel 17

#### **Metoder för genomförandet**

1. Artiklarna 56 och 57 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

2. I enlighet med punkterna 3–5 i den här artikeln ska de bestämmelser om metoder för genomförandet som anges i del I avdelning IV kapitel 2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 samt artiklarna 188 och 193 i samma förordning tillämpas. Bestämmelserna i artiklarna 58.1 b och 59 i samma förordning beträffande delad förvaltning med medlemsstaterna ska dock inte tillämpas.

3. De enheter som anförtros uppgifter ska se till att de följer unionens utrikespolitiska riktlinjer och får anförtro uppgifter som ingår i budgetgenomförandet till andra enheter på samma villkor som gäller för kommissionen. De ska varje år fullfölja sina skyldigheter i enlighet med artikel 60.5 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. Revisionsutlåtandet ska läggas fram inom en månad från det att rapport och förvaltningsförklaringar färdigställts och ska beaktas i kommissionens förklaring.

De internationella organisationer som avses i artikel 58.1 c ii i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 och de organ i medlemsstaterna som avses i artikel 58.1 c v och vi i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 som redan har anförtrots uppgifter av kommissionen får även anförtro uppgifter som ingår i budgetgenomförandet åt icke-vinstdrivande organisationer som har adekvat operativ och ekonomisk kapacitet, enligt villkor som motsvarar dem som gäller för kommissionen.

AVS-stater och ULT kan också delegera uppgifter som ingår i budgetgenomförandet inom sina avdelningar och, på grundval av tjänstekontrakt, till organ som omfattas av civilrättslig lagstiftning. För att undvika intressekonflikter ska dessa organ väljas genom öppna, proportionerliga och icke-diskriminerande förfaranden med god insyn. Villkoren för tjänstekontraktet ska anges i finansieringsavtalet.

4. Om elfte EUF genomförs genom indirekt förvaltning med AVS-stater eller ULT och utan att det påverkar AVS-staternas eller ULT:s ansvarsområden i egenskap av upphandlande myndigheter

**▼B**

- a) ska kommissionen i förekommande fall kräva in fordringar från mottagare i enlighet med artikel 80 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012, även genom beslut som ska vara verkställbart enligt samma villkor som de som anges i artikel 299 i EUF-fördraget,
- b) får kommissionen om så krävs utfärda administrativa och/eller ekonomiska sanktioner enligt samma villkor som de som anges i artikel 109 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.

Finansieringsavtalet ska för detta ändamål innehålla bestämmelser om samarbetet mellan kommissionen och AVS-staten eller ULT.

5. Unionens ekonomiska stöd kan lämnas genom bidrag till internationella, regionala eller nationella fonder, till exempel sådana som inrättats eller förvaltas av EIB, medlemsstater eller partnerländer och partnerregioner eller internationella organisationer för att öka möjligheterna till gemensam finansiering från flera givare, eller till fonder som inrättats av en eller flera givare för gemensamt genomförande av projekt.

Det ska i förekommande fall förordas att unionens finansiella institutioner ges ömsesidig tillgång till finansieringsinstrument som inrättats av andra organisationer.

*AVDELNING IV****Finansiella aktörer****Artikel 18***Allmänna bestämmelser om finansiella aktörer och deras ansvar**

1. Kommissionen ska ge de finansiella aktörerna de medel som krävs för att de ska kunna genomföra sina uppgifter och stadgar som i detalj beskriver deras uppgifter, rättigheter och skyldigheter.
2. Artikel 64 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om åtskillnad mellan funktioner ska tillämpas.
3. Del I avdelning IV kapitel 4 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om finansiella aktörers ansvar ska tillämpas med nödvändiga justeringar.

*Artikel 19***Utanordnare**

1. Artiklarna 65, 66 och 67 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om utanordnaren, dennes befogenheter och skyldigheter respektive befogenheter och skyldigheter för cheferna vid unionens delegationer, ska tillämpas.

Den årliga verksamhetsrapport som avses i artikel 66.9 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska i en bilaga ha tabeller uppdelade på anslagsposter, länder, territorier, regioner och underregioner, som visar de totala beloppen för åtaganden, avsatta medel och gjorda betalningar under budgetåret samt ackumulerade belopp sedan igångsättandet av respektive EUF.

**▼B**

2. Om ansvarig utanordnare vid kommissionen får kännedom om problem vid genomförandet av förvaltningen av elfte EUF:s medel ska han eller hon i samarbete med utsedd nationell, regional, AVS-intern eller territoriell utanordnare, ta de kontakter som krävs för att avhjälpa situationen och vidta de åtgärder som krävs. Om den nationella, regionala, AVS-interna eller territoriella utanordnaren inte genomför eller inte kan genomföra de uppgifter som åligger honom eller henne enligt AVS–EU-partnerskapsavtalet eller ULT-beslutet får kommissionens ansvariga utanordnare tillfälligt ta över dennes eller dennas funktion och agera i vederbörandes namn. I ett sådant fall kan kommissionen få ekonomisk ersättning, från de medel som anslagits till den berörda AVS-staten eller ULT, för extra administrativ arbetsbelastning.

*Artikel 20***Räkenskapsförare**

1. Kommissionens räkenskapsförare ska vara räkenskapsförare för elfte EUF.

2. Artikel 68, med undantag för andra stycket punkt 1, och artikel 69 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om räkenskapsförarens befogenheter och ansvar respektive befogenheter som denne får delegera, ska tillämpas. Artiklarna 54 och 57.3 och artikel 58.5 andra stycket samt artikel 58.6 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska inte tillämpas.

*AVDELNING V****Inkomsttransaktioner****Artikel 21***Årligt bidrag och delbetalningar**

1. I enlighet med artikel 7 i det interna avtalet ska taket för det årliga bidragsbeloppet för året  $n+2$  och det årliga bidragsbeloppet för året  $n+1$ , samt betalningen av det i tre delbetalningar, fastställas i enlighet med det förfarande som anges i punkterna 2–7 i den här artikeln.

De delbetalningar som medlemsstaterna ska betala ska stå i proportion till samma medlemsstats bidrag till elfte EUF i enlighet med artikel 1.2 i det interna avtalet.

2. Kommissionen ska senast den 15 oktober år  $n$  lägga fram ett förslag som fastställer

- a) taket för det årliga bidragsbeloppet för år  $n+2$ ,
- b) det årliga bidragsbeloppet för år  $n+1$ ,
- c) beloppet för den första delbetalningen av bidraget för år  $n+1$ ,
- d) en vägledande, icke-bindande prognos som bygger på ett statistiskt synsätt för de förväntade årliga bidragsbeloppen för åren  $n+3$  och  $n+4$ .

**▼B**

Rådet ska senast den 15 november år n fatta beslut om det förslaget.

Medlemsstaterna ska betala första delbetalningen av bidraget för år n+1 senast den 21 januari under år n+1.

3. Kommissionen ska senast den 15 juni år n+1 lägga fram ett förslag som fastställer

a) beloppet för den andra delbetalningen av bidraget för år n+1,

b) ett reviderat årligt bidragsbelopp för år n+1 i enlighet med faktiska behov i de fall det årliga beloppet enligt artikel 7.3 i det interna avtalet avviker från de faktiska behoven.

Rådet ska fatta beslut om förslaget senast 21 kalenderdagar efter det att kommissionen lagt fram sitt förslag.

Medlemsstaterna ska betala den andra delbetalningen senast 21 kalenderdagar efter det att rådet antagit beslutet.

4. Med beaktande av EIB:s prognoser för förvaltning och åtgärder inom investeringsanslaget, inklusive de räntesubventioner som ges av EIB, ska kommissionen senast den 15 juni år n+1 fastställa och till rådet överlämna en plan över vilka åtaganden, betalningar och infordringar av årliga bidragsbelopp som har gjorts år n och som ska göras åren n+1 och n+2. Kommissionen ska tillhandahålla medlemsstaternas årliga bidragsbelopp samt det belopp som återstår att betala av EUF, där åtskillnad ska göras mellan EIB:s och kommissionens andelar. Beloppen för åren n+1 och n+2 ska grunda sig på förmågan att faktiskt kunna tillhandahålla de föreslagna medlen, samtidigt som man försöker undvika stora variationer mellan de olika åren och stora saldon i slutet av åren.

5. Kommissionen ska senast den 10 oktober år n+1 lägga fram ett förslag som fastställer

a) beloppet för den tredje delbetalningen av bidraget för år n+1,

b) ett reviderat årligt bidragsbelopp för år n+1 i enlighet med faktiska behov i de fall det årliga beloppet enligt artikel 7.3 i det interna avtalet avviker från de faktiska behoven.

Rådet ska fatta beslut om förslaget senast 21 kalenderdagar efter det att kommissionen lagt fram sitt förslag.

Medlemsstaterna ska betala den tredje delbetalningen senast 21 kalenderdagar efter det att rådet antagit beslutet.

**▼B**

6. Summan delbetalningar för ett givet år får inte överstiga det årliga bidragsbelopp som fastställts för det året. Det årliga bidragsbeloppet får inte överstiga det tak som fastställts för det året. Taket får inte överstigas annat än i enlighet med artikel 7.4 i det interna avtalet. Förslag om att eventuellt höja taket ska ingå i de förslag som avses i punkterna 2, 3 och 5 i den här artikeln.

7. I taket för det årliga bidragsbelopp som varje medlemsstat ska betala för år  $n+2$ , det årliga bidragsbeloppet för år  $n+1$  samt delbetalningarna av bidrag ska följande specificeras:

- a) belopp som förvaltas av kommissionen och
- b) belopp som förvaltas av EIB, inklusive de räntesubventioner som EIB beviljar.

**▼M1***Artikel 22***Erläggande av delbetalningar**

1. Infördan av bidrag ska i första hand gälla belopp som fastställts för tidigare Europeiska utvecklingsfonder.

2. Medlemsstaternas bidrag ska anges och betalas i euro.

3. Varje medlemsstat ska kreditera det bidrag som avses i artikel 21.7 a till ett särskilt konto med titeln *Europeiska kommissionen – Europeiska utvecklingsfonden* som öppnas i centralbanken i den berörda medlemsstaten eller i ett finansinstitut som medlemsstaten har utsett. Bidraget ska stå kvar på detta särskilda konto tills betalningen ska göras.

4. Det konto som avses i punkt 3 ska vara avgifts- och räntefritt.

5. När negativ ränta tillämpas på det konto som avses i punkt 3 ska den berörda medlemsstaten, senast den dag då varje delbetalning ska erläggas enligt artikel 21, kreditera kontot med ett belopp som motsvarar den negativa ränta som tillämpas till och med den första dagen i månaden före erläggandet av delbetalningen.

6. Kommissionen ska, utan att det påverkar tillämpningen av punkt 7, sträva efter att uttagen från de särskilda kontona görs så att tillgångarna på kontona fördelas enligt den fördelningsnyckel som anges i artikel 1.2 a i det interna avtalet.

7. Kommissionen ska vid täckandet av EUF:s likviditetsbehov enligt punkt 3 sträva efter att minska effekterna av medlemsstaternas skyldighet att kreditera belopp av negativ ränta i enlighet med punkt 5 genom att i första hand använda de belopp som krediterats de berörda kontona.



**▼ M1**

8. Varje medlemsstat ska i enlighet med artikel 53.1 kreditera det bidrag som avses i artikel 21.7 b.

**▼ B***Artikel 23***Ränta på obetalda bidragsbelopp**

1. När de tidsfrister som anges i artikel 21.2, 21.3 och 21.5 har löpt ut ska den berörda medlemsstaten vara skyldig att betala ränta enligt följande villkor:

- a) Röntan ska vara den ränta som Europeiska centralbanken använder för sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner och som offentliggörs i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*, den första kalenderdagen i förfalldagens månad, plus två procentenheter. Röntan ska öka med en fjärdedels procentenhet för varje månads försening.
- b) Röntan ska betalas för perioden från första kalenderdagen efter förfalldagen och fram till betalningsdagen.

2. Röntan för det bidrag som avses i artikel 21.7 a i denna förordning ska krediteras ett av de konton som avses i artikel 1.6 i det interna avtalet.

Röntan för det belopp som avses i artikel 21.7 b i denna förordning ska krediteras investeringsanslaget i enlighet med artikel 53.1 i denna förordning.

*Artikel 24***Infordran av obetalda bidrag**

När det finansprotokoll som anges i bilaga Ic till AVS–EU-partnerskapsavtalet löper ut ska den del av de bidrag som medlemsstaterna i enlighet med artikel 21 i denna förordning i den här förordningen fortfarande är skyldiga i förekommande fall införas av kommissionen och EIB enligt de villkor som fastställs i den här förordningen.

*Artikel 25***Övriga inkomsttransaktioner**

1. Artiklarna 77–79, artikel 80.1 och 80.2 samt artiklarna 81 och 82 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om beräkningen av fordringar, fastställande av fordringar, godkännande och regler för inkassering, preskriptionstid och nationella förvaltningars handläggning av unionens fordringar ska tillämpas. Inkassering kan ske genom beslut av kommissionen som verkställs i enlighet med artikel 299 i EUF-fördraget.

**▼B**

2. Med beaktande av artiklarna 77.3 och 78.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska hänvisningen till egna medel tolkas som hänvisning till medlemsstaternas bidrag enligt definitionen i artikel 21 i denna förordning.

3. Artikel 83.2 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska gälla för inkasseringar som anges i euro. Den ska också gälla vid inkasseringar i lokal valuta då den växelkurs som centralbanken i det land som utfärdar valutan anger den första kalenderdagen i den månad inkassobeslutet fastställs ska användas.

4. Med beaktande av artikel 84.3 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska en separat förteckning över fordringar för elfte EUF utarbetas och ingå i den rapport som avses i artikel 44.2 i denna förordning.

5. Artiklarna 85 och 90 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska inte tillämpas.

*AVDELNING VI****Utgiftstransaktioner****Artikel 26***Finansieringsbeslut**

Innan några utgiftsåtaganden görs ska kommissionen fatta ett finansieringsbeslut.

Artikel 84 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas med undantag för punkt 2.

*Artikel 27***Regler om åtaganden**

1. Artikel 85, med undantag för 85.3 c, samt artiklarna 86, 87, 185, 189.1 och 198.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om åtaganden och genomförande av externa åtgärder ska tillämpas. Artiklarna 95.2, 97.1 a och e och artikel 98 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska inte tillämpas.

2. Vid tillämpningen av artikel 189.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 kan perioden för ingående av enskilda avtal och bidragsöverenskommelser om genomförandet av åtgärden förlängas till över tre år efter det att finansieringsavtalet har ingåtts om AVS-staterna och ULT anförtror budgetgenomförandeuppgifter i enlighet med artikel 17.3 i den här förordningen.

3. Om elfte EUF:s medel utnyttjas genom indirekt förvaltning med AVS-stater eller ULT kan ansvarig utanordnare efter godkända motiveringar förlänga den tvåårsperiod som avses i tredje stycket artikel 86.5 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 och den treårsperiod som avses i andra stycket artikel 189.2 i samma förordning.

**▼B**

4. Vid utgången av den förlängda period som avses i punkt 3 i denna artikel eller de perioder som avses i artikel 86.5 tredje stycket och artikel 189.2 andra stycket i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska den outnyttjade delen i förekommande fall frigöras.

5. Om åtgärder vidtas enligt artiklarna 96 och 97 i AVS–EU-partnerskapsavtalet kan löptiden för de förlängda perioder som avses i punkt 3 i denna artikel, artikel 86.5 tredje stycket och artikel 189.2 andra stycket i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 avbrytas.

6. Vid tillämpningen av artikel 87.1 c och 87.2 b i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska efterlevnad och korrekthet bedömas mot bakgrund av relevanta bestämmelser, framför allt fördragen, AVS–EU-partnerskapsavtalet, ULT-beslutet, det interna avtalet, den här förordningen och samtliga rättsakter som antas för genomförandet av dessa bestämmelser.

7. Alla rättsliga åtaganden ska uttryckligen ge kommissionen och revisionsrätten befogenhet att kontrollera och revidera och Europeiska byrån för bedrägeribekämpnings (Olaf) befogenhet att genomföra utredningar på grundval av handlingar och besök på platsen av samtliga mottagare, kontraktsparter och underleverantörer som har fått medel via elfte EUF.

*Artikel 28***Kontroller, godkännande och utbetalning av utgifter**

Artiklarna 88, 89 och 90, förutom artikel 90.4 andra stycket, samt artiklarna 91 och 184.4 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

*Artikel 29***Tidsfrister för betalningar**

1. Artikel 92.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas beträffande betalningar som görs av kommissionen.

2. Om elfte EUF:s medel utnyttjas genom indirekt förvaltning med AVS-stater eller ULT ska kommissionen göra utbetalningar för deras räkning och den tidsfrist som avses i artikel 92.1 b i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska gälla för samtliga betalningar som inte omfattas av punkt a i samma artikel. Finansieringsavtalet ska innehålla nödvändiga bestämmelser för att garantera samarbete i god tid från den upphandlande myndighetens sida.

3. Krav i samband med försenade betalningar som kommissionen ansvarar för ska belasta det eller de konton som avses i artikel 1.6 i det interna avtalet.

**▼B***AVDELNING VII****Olika genomförandebestämmelser****Artikel 30***Intern revisor**

Kommissionens internrevisor ska vara internrevisor för elfte EUF. Artiklarna 99 och 100 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

*Artikel 31***IT-system, elektronisk överföring och e-förvaltning**

Artiklarna 93, 94 och 95 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om elektronisk handläggning av transaktioner och handlingar ska tillämpas på elfte EUF med nödvändiga justeringar.

*Artikel 32***God förvaltning och möjligheter till omprövning**

Artiklarna 96 och 97 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

*Artikel 33***Användning av central databas över uteslutna**

Den centrala databas över uteslutna som inrättas i enlighet med artikel 108.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 med uppgifter om anbudssökande och anbudsgivare samt sökande och mottagare som befinner sig i en av de situationer som anges i artiklarna 106, 109.1 första stycket b samt 109.2 a i samma förordning ska användas för genomförandet av elfte EUF.

Artikel 108.2 och 108.5 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 och artiklarna 142 och 144 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 om användningen av central databas över uteslutna och tillgången till den ska tillämpas med nödvändiga justeringar.

Med beaktande av artikel 108.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska unionens ekonomiska intressen omfatta genomförandet av elfte EUF.

*Artikel 34***Administrativa arrangemang med Europeiska utrikestjänsten**

Detaljerade arrangemang kan avtalas mellan Europeiska utrikestjänsten och kommissionens enheter för att underlätta för unionens delegationer att genomföra de medel som avsätts för stödutgifter i samband med elfte EUF enligt artikel 6 i det interna avtalet.

*AVDELNING VIII****Finansieringstyper****Artikel 35***Allmänna bestämmelser om finansieringstyper**

1. I syfte att ge ekonomiskt stöd enligt denna avdelning kan samarbetet mellan unionen, AVS-staterna och ULT bland annat bedrivas i följande form:

- a) Trepartsorganisation där unionen samordnar sitt stöd till en AVS-stat, ULT eller region med ett tredjeland.
- b) Administrativa samarbetsåtgärder, till exempel partnersamverkan mellan offentliga institutioner, lokala myndigheter, nationella offentliga organ eller privaträttsliga enheter som av en medlemsstat eller av ett av de yttersta randområdena anförtrotts offentliga uppgifter, och samma enheter i en AVS-stat eller ULT eller deras region, liksom samarbetsåtgärder med utsända experter från medlemsstaternas offentliga sektor och deras regionala och lokala myndigheter.
- c) Expertresurser för riktad kapacitetsuppbyggnad i AVS-staten, det utomeuropeiska landet eller territoriet eller deras region och kortsiktigt tekniskt bistånd och teknisk rådgivning till dessa, samt stöd till hållbara kunskaps- och kompetenscentrum på området för förvaltning och reform inom offentlig sektor.
- d) Bidrag till nödvändiga kostnader för inrättandet och förvaltningen av offentlig-privata partnerskap.
- e) Stödprogram för vissa politiska sektorer där unionen ger stöd till ett sektorsinriktat program i en AVS-stat eller ULT.
- f) Räntesubventioner i enlighet med artikel 37.

2. Utöver de finansieringstyper som avses i artiklarna 36–42 kan ekonomiskt stöd också ges på följande sätt:

- a) Skuldavskrivning genom internationellt överenskomna skuldåtnadsprogram.
- b) I undantagsfall sektorsvisa eller generella importprogram i form av
  - sektorsvisa importprogram i natura,
  - sektorsvisa importprogram som ger utländsk valuta för att finansiera import för en aktuell sektor,
  - allmänna importprogram som ger utländsk valuta för att finansiera allmän import av en lång rad produkter.

**▼B**

3. Ekonomiskt stöd kan också lämnas genom bidrag till internationella, regionala eller nationella fonder, till exempel sådana som inrättats eller förvaltas av EIB, medlemsstater, AVS-stater, ULT och regioner eller av internationella organisationer för att öka möjligheterna till gemensam finansiering från flera givare, eller till fonder som inrättats av en eller flera givare för gemensamt genomförande av projekt.

Ömsesidig tillgång unionens finansiella institutioner till finansieringsinstrument som inrättats av andra organisationer ska i förekommande fall främjas.

4. Vid genomförandet av stöd till omvandling och reformer i AVS-stater och ULT ska unionen utnyttja och sprida erfarenheter som gjorts i medlemsstaterna.

*Artikel 36***Upphandling**

1. Artikel 101 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 om definitionen av offentligt kontrakt ska tillämpas.

2. Vid tillämpningen av den här förordningen avses med upphandlande myndigheter

- a) kommissionen på en eller flera AVS-staters eller ULT:s vägnar och för deras räkning,
- b) enheter och personer i enlighet med artikel 185 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 som anförtrotts motsvarande budgetgenomförandeuppgifter.

3. Beträffande upphandlingskontrakt som de upphandlande myndigheter som avses i punkt 2 tilldelas, eller som tilldelas för deras räkning, ska bestämmelserna i del I avdelning V kapitel 1 och del II avdelning IV kapitel 3 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 tillämpas med följande undantag:

- a) Artikel 103, artikel 104.1 andra stycket och artikel 111 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.
- b) Artiklarna 127.3, 127.4, 128, 134–137, 139.3–139.6, 148.4, 151.2, 160, 164 och artikel 260 andra meningen samt artikel 262 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012.

Artikel 124.2 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska gälla för byggnadsavtal.

Första stycket i denna punkt ska inte tillämpas på de upphandlande myndigheter som avses i punkt 2 b i den här artikeln om kommissionen, efter de kontroller som anges i artikel 61 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012, har godkänt att de tillämpar sina egna upphandlingsförfaranden.

**▼B**

4. Vid upphandlingskontrakt som kommissionen tilldelar för sin egen räkning liksom vid genomförandeåtgärder i samband med bistånd för krishantering, civilskydd och humanitära stödinsatser ska bestämmelserna i del I avdelning V i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 tillämpas.

5. Om de förfaranden som anges i punkt 3 ovan inte kan följas ska inte utgifterna som avser de aktuella insatserna vara berättigade till stöd från elfte EUF.

6. De upphandlingsförfaranden som avses i punkt ska fastställas i finansieringsavtalet.

7. Vad gäller artikel 263.1 a i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska följande gälla:

a) Med *förhandsinformation* avses det meddelande som upphandlande myndigheter använder för att upplysa om det beräknade sammanlagda värdet av och omfattningen av avtal och ramavtal som de avser att tilldela under ett budgetår; dock ingår inte avtal som ingåtts genom förhandlade förfaranden utan förhandsmeddelanden.

b) Med *meddelande om upphandling* avses det sätt på vilket upphandlande myndigheter tillkännager sin avsikt att inleda ett förfarande för tilldelning av avtal eller ramavtal eller för att inleda ett dynamiskt inköpssystem i enlighet med artikel 131 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012.

c) Med *meddelande om tilldelning av kontrakt* avses det meddelande som tillkännager resultatet av förfarandet för tilldelning av avtal, ramavtal eller avtal baserade på dynamiska inköpssystem.

*Artikel 37***Bidrag**

1. Om inte annat följer av punkterna 2 och 3 i denna artikel ska del I avdelning VI och artikel 192 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 tillämpas.

2. Bidrag är direkta ekonomiska stöd som ges i form av donationer från elfte EUF för att finansiera något av följande:

a) Åtgärder som syftar till att uppnå ett av målen i AVS–EU-partnerskapsavtalet eller ULT-beslutet eller i ett program eller projekt som antagits med stöd av detta avtal eller beslut.

b) Verksamhet vid ett organ som arbetar mot ett av de mål som avses i led a.

Bidrag i den mening som avses i led a kan tilldelas ett sådant organ som anges i artikel 208.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.

**▼B**

3. I samarbetet med intressenter i AVS-stater och ULT ska kommissionen ta hänsyn till deras särdrag, inklusive behov och sammanhang, när den fastställer villkoren för finansiering, typ av bidrag, villkor för tilldelning och administrativa bestämmelser för förvaltningen av bidrag i syfte att nå ut till och på bästa sätt tillmötesgå bredast möjliga urval av intressenter i AVS-stater och ULT samt effektivast möjliga uppnående av målen i AVS–EU-partnerskapsavtalet eller ULT-beslutet. Särskilda arrangemang ska uppmuntras, till exempel partnerskapsavtal, ekonomiskt stöd till tredje part, direkta anslag eller meddelanden om ansökningsomgångar med begränsat stödberättigande eller enhetsbelopp.

4. Följande ska inte utgöra bidrag i samband med tillämpningen av denna förordning:

a) De punkter som avses i artikel 212.2 b–f, h och i i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.

b) Det ekonomiska stöd som anges i artikel 35.2 i den här förordningen.

5. Artiklarna 175 och 177 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 ska inte tillämpas.

*Artikel 38***Priser**

Del I avdelning VII i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas med undantag för artikel 138.2 andra stycket.

*Artikel 39***Budgetstöd**

Artikel 186 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

Unionens allmänna eller sektors uppdelade budgetstöd ska bygga på ömsesidig ansvarsskyldighet och gemensamma åtaganden att följa universella värderingar, och ska syfta till att stärka kontraktbaserade partnerskap mellan unionen och AVS-stater eller ULT för att främja demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen, stödja hållbar och integrerande ekonomisk tillväxt och att utplåna fattigdom.

Alla beslut om att bevilja budgetstöd ska bygga på politiska beslut om budgetstöd på unionsnivå, tydliga behörighetskriterier och noggrann bedömning av risker och fördelar.

En central faktor bakom ett sådant beslut ska vara bedömningen av AVS-staternas och ULT:s engagemang för samt resultat och framgångar i fråga om demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen. Budgetstödet ska vara differentierat för att bättre motsvara det politiska, ekonomiska och sociala läget i AVS-stater och ULT, samtidigt som instabila situationer kan beaktas.



**▼B**

Vid beviljandet av budgetstöd ska kommissionen tydligt definiera och övervaka villkoren och också stödja utvecklingen av parlamentarisk kontroll- och revisionskapacitet samt ökad öppenhet och allmän tillgång till information.

Budgetstöd betalas ut på villkor att tillfredsställande framsteg har gjorts för att nå de mål som AVS-staterna och ULT enats om.

När budgetstöd ges till ULT ska hänsyn tas till deras institutionella kontakter med berörda medlemsstater.

*Artikel 40***Finansieringsinstrument**

Finansieringsinstrument kan fastställas i det finansieringsbeslut som avses i artikel 26. De ska i möjligaste mån ligga under EIB:s ledning, under ett multilateralt europeiskt finansinstitut, till exempel Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling, eller ett bilateralt europeiskt finansinstitut som bilaterala utvecklingsbanker, eventuellt sammanförda med ytterligare bidrag från andra källor.

Kommissionen får genomföra finansieringsinstrument genom direkt förvaltning, eller genom indirekt förvaltning genom att anförtro uppgifter till enheter i enlighet med artikel 58.1 c leden ii, iii, v och vi i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. Dessa enheter ska uppfylla kraven i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 och följa unionens mål, normer och politiska beslut samt använda bästa praxis i fråga om användningen och redovisningen av unionens medel.

Enheter som uppfyller kriterierna i artikel 60.2 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska anses uppfylla de urvalskriterier som avses i artikel 139 i den förordningen. Del I avdelning VIII i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas med undantag för artikel 139.1, artikel 139.4 första stycket och artikel 139.5.

Finansieringsinstrumenten kan sammanföras till funktioner för genomförande- och redovisningsändamål.

*Artikel 41***Experter**

Artikel 204 andra stycket i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 och artikel 287 i den delegerade förordningen (EU) nr 1268/2012 om betalda externa experter ska tillämpas.

*Artikel 42***Unionsförvaltningsfonder**

1. Om inte annat följer av punkt 2 i denna artikel ska artikel 187 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 tillämpas.

**▼B**

2. Beträffande artikel 187.8 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska den behöriga kommittén vara den kommitté som anges i artikel 8 i det interna avtalet.

*AVDELNING IX**Årsredovisningar och löpande räkenskaper**Artikel 43***Elfte EUF:s räkenskaper**

1. Elfte EUF:s räkenskaper ska avspegla fondens ekonomiska situation per den 31 december ett givet år och omfatta

- a) en årsredovisning,
- b) en rapport om det finansiella genomförandet.

I redovisningen ska också ingå information från EIB i enlighet med artikel 57.

2. Räkenskapsföraren ska senast den 31 mars följande år skicka den preliminära redovisningen till revisionsrätten.

3. Revisionsrätten ska senast den 15 juni året därpå lägga fram sina iakttagelser beträffande den preliminära årsredovisningen för den del av elfte EUF:s medel där kommissionen ansvarar för den finansiella förvaltningen, så att kommissionen kan göra de justeringar som anses nödvändiga för att utarbeta den slutliga redovisningen.

4. Kommissionen ska godkänna den slutliga redovisningen och skicka den till Europaparlamentet, rådet och revisionsrätten senast den 31 juli följande år.

5. Artikel 148.3 andra stycket i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

6. Den slutliga redovisningen ska senast den 15 november följande år offentliggöras i *Europeiska unionens offentliga tidning* tillsammans med den revisionsförklaring som revisionsrätten avger i enlighet med artikel 49.

7. De preliminära och slutliga redovisningarna kan i enlighet med punkterna 2 och 4 skickas elektroniskt.

*Artikel 44***Redovisningar och rapport om finansiellt genomförande**

1. Artikel 145 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

**▼B**

2. Rapporten om det finansiella genomförandet ska utarbetas av ansvarig utanordnare och senast den 15 mars skickas till räkenskapsföraren för att föras in i redovisningen för elfte EUF. Rapporten ska ge en sann och rättvisande bild av inkomst- och utgiftstransaktioner med medel från elfte EUF. Den ska uttryckas i miljoner euro och innehålla

a) resultatet av den ekonomiska förvaltningen med samtliga ekonomiska transaktioner under året i form av inkomster och utgifter,

b) en bilaga till resultatet av den ekonomiska förvaltningen som ska komplettera och ge en kommentar till informationen i berättelsen.

3. I resultatet av den ekonomiska förvaltningen ska följande ingå:

a) En tabell som visar förändrade anslag under det föregående budgetåret.

b) En tabell som uppdelad på anslagsposter visar samtliga åtaganden, tilldelade medel och utbetalningar under budgetåret liksom aggregerade summor sedan elfte EUF inleddes.

*Artikel 45***Kommissionens och EIB:s övervakning och redovisning**

1. Kommissionen och EIB ska, i den mån de är berörda, övervaka AVS-staternas, ULT:s och andra mottagares användning av stöd från elfte EUF och genomförandet av projekt som finansieras via elfte EUF, med särskilt beaktande av de mål som anges i artiklarna 55 och 56 i AVS-EU-partnerskapsavtalet och i motsvarande bestämmelser i ULT-beslutet.

2. EIB ska regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de projekt som finansieras via elfte EUF och som banken handlägger och ska då följa de förfaranden som anges i de operativa riktlinjerna för investeringsanslaget.

3. Kommissionen och EIB ska informera medlemsstaterna om det operativa genomförandet av elfte EUF:s medel enligt artikel 18 i genomförandeförordningen. Kommissionen ska skicka denna information till revisionsrätten i enlighet med artikel 11.6 i det interna avtalet.

*Artikel 46***Löpande räkenskaper**

De regler för räkenskaperna som anges i artikel 143.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas för de medel ur elfte EUF som förvaltas av kommissionen. Dessa regler ska tillämpas för elfte EUF samtidigt som hänsyn tas till verksamhetens specifika karaktär.

**▼B**

De redovisningsprinciper som anges i artikel 144 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas för de redovisningar som avses i artikel 44 i den här förordningen.

Artiklarna 151, 153, 154 och 155 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

Räkenskapsföraren ska utarbeta och, efter samråd med ansvarig utanordnare, godkänna den kontoplan som ska användas för elfte EUF:s verksamhet.

*Artikel 47***Budgeträkenskaper**

1. Budgeträkenskaperna ska ge en detaljerad bild av det finansiella genomförandet av elfte EUF:s medel.
2. Budgeträkenskaperna ska visa samtliga
  - a) anslag och motsvarande medel ur elfte EUF,
  - b) finansiella åtaganden,
  - c) betalningar, och
  - d) fastställda fordrings- och inkasseringsåtgärder för budgetåret utan några justeringar emellan dem.
3. När åtaganden, betalningar och fordringar anges i nationella valutor ska de i bokföringssystemet när så krävs kunna bokföras i såväl nationell valuta som i euro.
4. Övergripande finansiella åtaganden ska bokföras i euro till det värde som anges i kommissionens finansieringsbeslut. Enskilda finansiella åtaganden ska bokföras i euro till motsvarande värde som de rättsliga åtagandena. Detta värde ska i förekommande fall omfatta följande:
  - a) En avsättning för utbetalning av ersättningsberättigande utgifter mot uppvisande av styrkande handlingar.
  - b) En avsättning för justering av priser, ökade kvantiteter och oförutsedda utgifter enligt definitionen i EUF-finansierade avtal.
  - c) En finansiell avsättning för växelkursfluktuationer.
5. Alla bokföringsunderlag som avser fullgörandet av ett åtagande ska bevaras i fem år räknat från dagen för beslutet att bevilja ansvarsfrihet för det finansiella genomförandet av elfte EUF:s medel enligt artikel 50 för det budgetår under vilket räkenskaperna för åtagandet avslutades.

*AVDELNING X***Extern revision och ansvarsfrihet***Artikel 48***Extern revision och ansvarsfrihet för kommissionen**

1. Vad gäller verksamhet finansierad med medel från elfte EUF som förvaltas av kommissionen i enlighet med artikel 16 ska revisionsrätten utöva sina befogenheter i enlighet med denna artikel och artikel 49.
2. Artiklarna 159, 160 och artikel 161, med undantag för punkt 6 i den artikeln, artikel 162, med undantag för punkt 3 första meningen och punkt 5 i den artikeln, samt artikel 163 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.
3. Vad gäller artikel 159.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska revisionsrätten göra sin granskning med beaktande av fördragen, AVS–EU-partnerskapsavtalet, ULT-beslutet, det interna avtalet, den här förordningen samt alla andra akter som antagits i enlighet med dessa instrument.
4. Vad gäller artikel 162.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska det datum som anges i första meningen vara den 15 juni.
5. Revisionsrätten ska informeras om de interna bestämmelser som avses i artikel 56.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 inklusive utnämningen av utanordnare samt den möjlighet till delegering som avses i artikel 69 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012.
6. De nationella revisionsmyndigheterna i AVS-staterna och ULT ska uppmantras att på revisionsrättens uppmaning samarbeta med denna.
7. Revisionsrätten kan på begäran av en annan EU-institution avge yttranden över frågor som gäller elfte EUF.

*Artikel 49***Revisionsförklaring**

Samtidigt med den årsrapport som avses i artikel 162 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska revisionsrätten till Europaparlamentet och rådet lämna en förklaring med försäkran om räkenskapernas tillförlitlighet och de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet, vilken ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

*Artikel 50***Ansvarsfrihet**

1. Beslut om ansvarsfrihet ska gälla de räkenskaper som avses i artikel 43, med undantag för den del som lämnas av EIB i enlighet med artikel 57, och ska fattas i enlighet med artiklarna 164, 165.2 och 165.3 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012. Den ansvarsfrihet som

**▼B**

avses i artikel 164.1 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska beviljas för de medel ur elfte EUF som i enlighet med artikel 16.1 i den här förordningen förvaltas av kommissionen år n.

2. Beslutet om ansvarsfrihet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

3. Artiklarna 166 och 167 i förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 ska tillämpas.

## AVDELNING II

**INVESTERINGSANSLAGET***Artikel 51***Europeiska investeringsbankens roll**

EIB ska förvalta investeringsanslaget och bedriva verksamhet inom ramen för detta, bland annat räntesubventioner och tekniskt bistånd, för unionens räkning och i enlighet med del II i denna förordning.

EIB ska också ansvara för det finansiella genomförandet av andra åtgärder som finansieras via bankens egna medel i enlighet med artikel 4 i det interna avtalet, i förekommande fall kombinerat med räntesubventioner finansierade via elfte EUF.

Genomförandet av del II i denna förordning ska inte ge upphov till några skyldigheter eller ansvarsskyldigheter för kommissionens vidkommande.

*Artikel 52***Beräkning av åtaganden och betalningar inom investeringsanslaget**

EIB ska varje år före den 1 september till kommissionen skicka beräkningar av de åtaganden och betalningar som krävs för att utarbeta den plan som avses i artikel 7.1 i det interna avtalet och som gäller åtgärder inom investeringsanslaget, inklusive de räntesubventioner som den beviljar i enlighet med det interna avtalet. När så krävs ska EIB skicka uppdaterade beräkningar av åtaganden och betalningar till kommissionen. Villkoren ska anges i det förvaltningsavtal som fastställs i artikel 55.4 i den här förordningen.

*Artikel 53***Förvaltning av bidrag till investeringsanslaget**

1. De bidrag som avses i artikel 21.7 b och som godkänns av rådet ska betalas av medlemsstaten till EIB utan kostnader för mottagaren via ett särskilt konto som EIB öppnar för investeringsanslaget i enlighet med detaljerade föreskrifter som fastställs i det förvaltningsavtal som avses i artikel 55.4.

**▼B**

2. Det datum som avses i artikel 1.5 i det interna avtalet ska vara den 31 december 2030.
  
3. Såvida inte rådet beslutar annat beträffande EIB:s ersättning ska inkomster, i enlighet med artikel 5 i det interna avtalet, som EIB får via creditsaldot från de särskilda konton som avses i punkt 1 komplettera investeringsanslaget och beaktas vid infordringar av bidrag enligt artikel 21 samt utnyttjas för att uppfylla eventuella finansiella skyldigheter efter den 31 december 2030.
  
4. EIB ska ansvara för finansförvaltningen av de belopp som avses i punkt 1 i enlighet med de detaljerade föreskrifter som fastställs i förvaltningsavtalet enligt artikel 55.4.
  
5. Investeringsanslaget ska förvaltas i enlighet med villkoren i AV-S-EU-partnerskapsavtalet, ULT-beslutet, det interna avtalet och del II i den här förordningen.

*Artikel 54***EIB:s ersättning**

EIB ska ersättas fullt ut för förvaltningen av verksamheten inom investeringsanslaget. Rådet ska besluta om medel och mekanismer för EIB:s ersättning i enlighet med artikel 5.4 i det interna avtalet. Åtgärder för genomförandet av det beslutet ska infogas i det förvaltningsavtal som avses i artikel 55.4.

*Artikel 55***Genomförandet av investeringsanslaget**

1. EIB:s egna bestämmelser ska tillämpas för instrument som finansieras via de medel ur elfte EUF som banken förvaltar.
  
2. Om program eller projekt är samfinansierade av medlemsstaterna eller deras genomförandeorgan och om de motsvarar prioriteringarna i landsstödsstrategier och programplaneringsdokument enligt genomförandeförordningen och föreskrivs i artikel 10.1 andra och tredje stycket i det interna avtalet samt i artikel 74 i ULT-beslutet kan EIB anförtro uppgifter i samband med investeringsanslagets genomförande till medlemsstater eller deras genomförandeorgan.
  
3. EIB ska med vederbörlig hänsyn till kraven på sekretess och säkerhet, särskilt skyddet av personuppgifter, offentliggöra namnen på dem som tar emot ekonomiskt stöd via investeringsanslaget, såvida inte uppgiftsutlämnandet riskerar att skada mottagarnas affärsintressen. Kriterierna för att offentliggöra uppgifter och detaljnivån på det som offentliggörs ska baseras på sektorns särdrag och investeringsanslagets egenskaper.

**▼B**

4. Detaljerade föreskrifter för genomförandet av denna del ska omfattas av ett förvaltningsavtal mellan kommissionen, som agerar för unionens räkning, och EIB.

*Artikel 56***Redovisning inom investeringsanslaget**

EIB ska regelbundet informera kommissionen om den verksamhet som bedrivs inom investeringsanslaget, inklusive räntesubventioner, hur samtliga infordrade bidrag som betalats till EIB utnyttjats och framför allt kvartalsvisa summeringar av åtaganden, kontrakt och betalningar i enlighet med de detaljerade föreskrifter som fastställs i förvaltningsavtalet enligt artikel 55.4.

*Artikel 57***Investeringsanslagets löpande räkenskaper och redovisning**

1. EIB ska föra investeringsanslagets räkenskaper, inklusive för de räntesubventioner som genomförs via anslaget och finansieras via EUF, så att medlen kan spåras genom hela förloppet, från mottagande till utbetalning och därefter till de intäkter de ger upphov till och eventuella efterföljande ersättningar. EIB ska utarbeta relevanta bestämmelser för redovisning och metoder som följer internationella redovisningsstandarder och informera kommissionen och medlemsstaterna om detta.

2. EIB ska varje år till rådet och kommissionen skicka en rapport om genomförandet av verksamhet som finansierats med medel från elfte EUF under dess förvaltning, inklusive ekonomiska redovisningar som utformas i enlighet med de bestämmelser och metoder som avses i punkt 1 och de uppgifter som avses i artikel 44.3.

Dessa handlingar ska lämnas som förslag senast den 28 februari och som slutliga versioner senast den 30 juni under budgetåret efter det budgetår de behandlar, så att de kan användas av kommissionen vid utarbetandet av den redovisning som avses i artikel 43 i denna förordning i enlighet med artikel 11.6 i det interna avtalet. EIB ska lämna rapporten om den finansiella förvaltningen av de medel som banken förvaltar till kommissionen senast den 31 mars.

*Artikel 58***Extern revision och ansvarsfrihet vad avser EIB:s verksamhet**

Den verksamhet som finansieras med medel från elfte EUF som förvaltas av EIB i enlighet med denna del ska omfattas av de revisions- och ansvarsfrihetsförfaranden som EIB tillämpar för konton som förvaltas på uppdrag av tredje part. Detaljerade bestämmelser för revisionsrättens granskning anges i ett trepartsavtal mellan EIB, kommissionen och revisionsrätten.





## DEL III

**ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER**

## AVDELNING I

**Övergångsbestämmelser**

## Artikel 59

**Överföring av återstående medel från föregående Europeiska utvecklingsfonder**

Överföringar till elfte EUF av återstående medel som anslagit enligt de interna avtalen för åttonde, nionde och tionde Europeiska utvecklingsfonden (nedan kallade *föregående EUF*) ska ske i enlighet med artiklarna 1.2 b, 1.3 och 1.4 i det interna avtalet.

## Artikel 60

**Ränteinkomster från medel från föregående EUF**

Återstående ränteintäkter av medel från föregående EUF ska överföras till elfte EUF och användas för samma ändamål som de intäkter som avses i artikel 1.6 i det interna avtalet. Detsamma gäller diverse intäkter från tidigare EUF, såsom dröjsmålsräntor som tas ut vid försenade inbetalningar av bidrag till dessa EUF från medlemsstaternas sida. Den ränta som genereras av de medel i EUF som förvaltas av EIB ska utgöra ett komplement till investeringsanslaget.

## Artikel 61

**Sänkning av bidrag via återstående medel**

Belopp som härrör från projekt inom tionde EUF eller föregående EUF och för vilka inga åtaganden har ingåtts enligt artikel 1.3 i det interna avtalet, eller där åtagandena dragits tillbaka enligt artikel 1.4 i det interna avtalet ska, såvida inte rådet enhälligt beslutar något annat, användas för att minska den del av medlemsstaternas bidrag som anges i artikel 1.2 a i det interna avtalet.

Inverkan på varje medlemsstats bidrag ska beräknas i proportion till respektive medlemsstats bidrag till nionde och tionde EUF. Denna påverkan ska beräknas årligen.

## Artikel 62

**Förordningens tillämpning på verksamhet inom föregående EUF**

De bestämmelser som gäller i denna förordning ska gälla även för den verksamhet som finansieras via föregående EUF utan att detta påverkar befintliga rättsliga åtaganden. Dessa bestämmelser ska inte tillämpas för investeringsanslaget.

**▼B***Artikel 63***Inledning av bidragsförfaranden**

Det förfarande för medlemsstaternas bidrag som anges i artiklarna 21–24 i denna förordning ska tillämpas första gången vad avser bidragen för år N+2, förutsatt att det interna avtalet träder i kraft mellan den 1 oktober år N och den 30 september år N+1.

*AVDELNING II***Slutbestämmelser***Artikel 64***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.